Организация Объединенных Наций S/PV.5541



Совет Безопасности

Шестьдесят первый год

Предварительный отчет

5541-е заседание

Пятница, 29 сентября 2006 года, 16 ч. 45 м.

Нью-Йорк

Председатель:	г-н Василакис	(Греция)
Члены:	Аргентина	г-н Гарсиа Моритан
	Китай	г-н Ли Кэсинь
	Конго	г-н Икуэбе
	Дания	г-жа Лёй
	Франция	г-н де Ривьер
	Гана	нана Эффа-Апентенг
	Япония	г-н Осима
	Перу	г-жа Тинкопа
	Катар	г-н ан-Насер
	Российская Федерация	г-н Чуркин
	Словакия	г-н Бурьян
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Эмир Джоунз Парри
	Объединенная Республика Танзания	г-н Махига
	Соединенные Штаты Америки	г-н Болтон

Повестка дня

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Двадцать второй доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (S/2006/759)

06-54351 (R)



Заседание открывается в 16 ч. 45 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Двадцать второй доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (S/2006/759)

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2006/759, в котором содержится двадцать второй доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго. На рассмотрении членов Совета находится также документ S/2006/774, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если не будет возражений, я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Китай, Конго, Дания, Франция, Гана, Греция, Япония, Перу, Катар, Российская Федерация, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки.

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1711 (2006).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня. Совет будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 16 ч. 50 м.